

## [COTE] Numéro diktyon : 40724

Italia, Messina, Biblioteca Regionale Universitaria 'Giacomo Longo', S.S. Salvatore, 063

### Type de cote :

Actuelle

### Cotes/Contenus lié(e)s

| Cote/Contenu lié(e)  | Type     | Partie | Commentaire   |
|--|----------|--------|---|
| [Cote] Madrid, Biblioteca Nacional de España (BNE), Mss., Vitr. 26-2 | Actuelle | Oui    | Les ff. 5 et 6 du Vitr. 26-2 proviennent du même ms. que les folios de garde 2-4 du Mess. S. Salv. 63 |

### Copistes, possesseurs & autres

| Nom  | Siècle | Dates | Remarque  | Nature  | Folios | Commentaire | IRHT - Personnes |
|--|--------|-------|---|---------|--------|-------------|------------------|
| Διονύσιος χθαμαλός<br>(ms. Messina S. Salv. 3) | 12     |       | Copie le ms. Messina, S. Salv. 3 en 1141, probablement au "Patir" ; cf. Vogel-Gardthausen, Die griechische Schreiber..., p. 111 | copiste |        |             | 104091           |

### Bibliographie

| Répertoire | Titre   | Type                            | Commentaires | Tome | Pages                   |
|------------|---|---------------------------------|--------------|------|-------------------------|
| 0101       | A. Ehrhard, <i>Überlieferung und Bestand der hagiographischen und homiletischen Literatur der griechischen Kirche von den Anfängen bis zum Ende des 16. Jahrhunderts</i> , Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur 50-52, Leipzig, J. C. Hinrich, 1937-1952 | Catalogues                      |              |      | II 189-192 ; II 382-383 |
| 0138       | R. Carter, <i>Codices Chrysostomici Graeci. V : Codicum Italiae. Partem Priorem...</i> , Documents, Études et Répertoires publiés par l'Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Paris, 1983 ( <a href="#">Version en ligne</a> )  | Catalogues                      | n° 66        |      | 55                      |
| 1658       | M. Foti, « Contributi alla ricostruzione di un menologio metafrastico di settembre-ottobre », <i>Bollettino della Badia Greca di Grottaferrata</i> , N.S., 30, 1976, p. 45-57   | Catalogues                      |              |      |                         |
| 1672       | M. Foti, <i>Il Monastero del S.mo Salvatore "in lingua phari". Proposte scritte e coscienza culturale</i> , Messina, 1989   | Catalogues                      |              |      |                         |
| R(III)1665 | H. Delehaye, « Catalogus codicum hagiographicorum graecorum Monasterii S. Saluatoris, nunc Bibliothecae Uniuersitatis Messanensis », <i>Analecta Bollandiana</i> , 23, 1904, p. 19-75   | Catalogues                      |              |      |                         |
|            | K. Uthemann, R. Regtuit, J. Tevel, <i>Homiliae Pseudo-Chrysostomicae, Instrumentum Studiorum I</i> , Leuven, 1994   | Éditions utilisant le manuscrit |              |      | 220                     |

| Répertoire          | Titre   |   |  |                     |       | Type                               | Commentaires                         | Tome | Pages   |                              |                |                        |
|---------------------|---|---|--|---------------------|-------|------------------------------------|--------------------------------------|------|---|------------------------------|----------------|------------------------|
|                     | L. Gambero, « L'omelia sulla generazione di Cristo di Basilio di Cesarea », <i>Marian Library Studies</i> , 13/14, 1981-1982, p. 5-220 ( <a href="#">Version en ligne</a> )     |   |  |                     |       | Études sur la tradition manuscrite |                                      |      |   |                              |                |                        |
| <b>Témoins (42)</b> | S. Voicu, « Trentatré omelie pseudocrisostomiche e il loro autore », <i>Lexicum Philoconbicum. Quaderni di terminologia filosofica e storia delle idee</i> , 2, 1986, p. 73-141 |   |  |                     |       | Études sur la tradition manuscrite | A propos des ff. 124v, 140, 220, 222 |      | 95, 96, 100   |                              |                |                        |
| Folios              | Auteur  | Oeuvre  | Identifiant  | Recension ou partie | BHG   | Date Lit.                          | Siècle                               | Date | Commentaire   | Contenu                      | Rev.           | Biblio.                |
| 001-*               | Pantoleon Byzantinus presbyter et monachus  | Homilia in exaltationem Crucis                | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 7915</li> <li>● BHG 0430-0430c</li> <li>● Aldama 388</li> <li>● Trismegistos pc_1403</li> </ul>                   |                     | 0430  |                                    | 13                                   |      |   |                              | ● Bollandistes |                        |
| 001-13v             | Hagiographica   | Cosmas et Damianus mm. Cyrrhi (SS.), Miracula | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 0385-0390f, 0390h, 0392</li> </ul>  |                     | 0389e |                                    | 12-13                                |      |   |                              | ● Bollandistes | ● R(III)1651           |
| 014v-21v            | Hesychius Hierosolymitanus  | Laudatio S. Andreae apostoli                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 6571</li> <li>● BHG 0104</li> </ul>   |                     | 0104  |                                    | 12-13                                |      |   |                              | ● Bollandistes | ● R(III)1651           |
| 022-30v             | Georgius grammaticus  | Laudatio I in S. Barbaram                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 7414</li> <li>● BHG 0218a</li> </ul>  |                     | 0218a |                                    | 12-13                                |      |   |                              | ● Bollandistes | ● R(III)1651           |
| 031v-38             | Andreas Cretensis mtr.  | In S. Nicolaum                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 8187</li> <li>● BHG 1362-1362c</li> </ul>   |                     | 1362  |                                    | 12                                   |      |   |                              | ● Bollandistes |                        |
| 038-55              | Michael archimandrita   | Vita S. Nicolai ep. Myrensis                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1348</li> </ul>   |                     | 1348  |                                    | 12                                   |      |   |                              | ● Bollandistes |                        |
| 055v-59v            | Hagiographica   | Lucia v. m. Syracusis (S.), Passio            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 0995-0995c</li> </ul>   |                     | 0995  |                                    | 12                                   |      |   |                              | ● Bollandistes |                        |
| 060v                | Septuaginta   | Daniel  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1870x-1870zh</li> </ul>   |                     | 1870x |                                    | 13                                   |      |   |                              | ● Bollandistes |                        |
| 089-96v             | Seuerianus Gabalensis ep.   | De tribus pueris sermo                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4236a.3</li> <li>● CPG 4568</li> <li>● BHG 0488f</li> <li>● Aldama 212</li> <li>● Trismegistos pc_0490</li> </ul> |                     | 0488f |                                    | 13                                   |      | Inc. mut. εις μηημόσσον (PG 56, 593, lin. 7 ab imo) | <b>Incipit</b> εις μηημόσσον | ● Bollandistes | ● 0138<br>● R(III)1650 |

## Contenu

| Numéro | Folios | Siècle | Date | Support Principal | Remarque | Copistes, Possesseurs & Autres | Révision |
|--------|--------|--------|------|-------------------|----------|--------------------------------|----------|
| 0      |        |        |      |                   |          |                                |          |

| Folios   | Auteur                         | Oeuvre   | Identifiant   | Recension ou partie  | BHG        | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire  | Contenu  | Rev.   | Biblio.  |
|----------|--------------------------------|--|---|--|------------|-----------|--------|------|--|--|--|--|
| 098v-107 | Apocrypha                      | De prophetarum uita et obitu, recensio anonyma | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1588-1589c</li> <li>● CAVT 213.IV</li> </ul>   |  | 1588-1589  |           | 12     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               |  |
| 101-106v | Athanasius Alexandrinus ptr. I | In SS. patres et prophetas                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 2277</li> <li>● BHG 2349</li> </ul>  |  | 2349       |           | 13     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               |  |
| 106v-114 | Leontius Cpl. presbyter        | Homilia 23 De descriptione Deiparae            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 2269</li> <li>● BHG 1161k</li> </ul>   |  | 1161k      |           | 13     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               |  |
| 114-122v | Basilus Caesariensis           | In sanctam Christi generationem (Homilia)      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 2913</li> <li>● BHG 1922</li> </ul>  |  | 1922       |           | 13     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               |  |
| 126v-134 | Iohannes Chrysostomus          | In natalem Christi diem                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4560</li> <li>● BHG 1905, 1905d</li> <li>● Aldama 260</li> <li>● Trismegistos pc_0467</li> </ul> |  | 1905-1905a |           | 13     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 134v-140 | Iohannes Chrysostomus          | In natale D. N. I. C.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4657</li> <li>● BHG 1911</li> <li>● Aldama 319</li> <li>● Trismegistos pc_1007</li> </ul>        |  | 1911       |           | 13     |      |  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 136-139v | Theodorus Prodromus            | De theologia uersus acrostichi uiginti sex     | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Hörandner 128</li> </ul>   |  |            |           | 13     |      |  |  |  |  |
| 140-143v | Iohannes Chrysostomus          | In natalem Christi diem                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4560</li> <li>● BHG 1905, 1905d</li> <li>● Aldama 260</li> <li>● Trismegistos pc_0467</li> </ul> | in natalem Christi diem, recensio breuior (CCG V, Appendix 50) | 1917       |           | 13     |      | In Natalem Christi diem (CCG V, Appendix 50) ; Inc. ab editis diuersa Τί τοῦτο; Σημεῖον ἀντιλεγόμενον ὁρῶ καὶ μυστήριον ξένον ; des. editis breuior ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε, πάντα ἐν σοφίᾳ ποιήσας· σοὶ γὰρ πρέπει δόξα... | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |  |

| Folios    | Auteur                      | Oeuvre  | Identifiant   | Recension ou partie | BHG                | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire  | Contenu | Rev.   | Biblio.  |
|-----------|-----------------------------|---|---|---------------------|--------------------|-----------|--------|------|--|---------|--|--|
| 143v-147  | Lucianus de Caphar Gamala   | De reliquiis S. Stephani protom.                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1648x-1648y</li> </ul>   |                     | 1648y              |           | 12-13  |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 147-152   | Hagiographica               | Stephanus diaconus protomartyr (S.), Translatio CP. | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1650-1650b</li> </ul>  |                     | 1650               |           | 12     |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 152-156v  | Proclus Cpl. ptr.           | Hom. 17: In laudem S. Stephani                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 5816</li> <li>● BHG 1657</li> <li>● Aldama 273</li> <li>● Trismegistos pc_1379</li> </ul>    |                     | 1657               |           | 13     |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 156v-160v | Iohannes Euboeensis         | Homilia in sanctos Innocentes                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 8136</li> <li>● BHG 0825</li> <li>● Aldama 385</li> <li>● Trismegistos pc_1397</li> </ul>    |                     | 0825               |           | 13     |      | Iohannes Euboeensis cod.   |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 160v-165v | Basilus Seleuciensis        | De infantibus in Bethleem                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 6656.37</li> <li>● BHG 0824</li> </ul>   |                     | 0824               |           | 13     |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 169v-171v | Iohannes Chrysostomus       | In Rachelem et infantes                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4637</li> <li>● BHG 0827d-e</li> <li>● Aldama 574</li> <li>● Trismegistos pc_0983</li> </ul> |                     | 0827d              |           | 13     |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 171v-176v | Iohannes Chrysostomus       | De occursu Domini, de Deipara et Symeone            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4523</li> <li>● BHG 1925</li> <li>● Aldama 351</li> <li>● Trismegistos pc_0199</li> </ul>    |                     | 1925               |           | 13     |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 175v-207v | Amphilochius Iconiensis ep. | Vita et miracula S. Basilii Magni                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 3253</li> <li>● BHG 0246y-0260ab</li> </ul>  |                     | 0247, 0255b, 0259b |           | 12-13  |      | (ff. 175v-207v) BHG 0257 ; (ff. 182v-207v) BHG ? ; (ff. 199v-201v) BHG 0255b |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |
| 208-209v  | Basilus Caesariensis        | Ad Iulianum (Ep. 41)                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 2900.041</li> <li>● BHG 0260bII</li> </ul>   |                     | 0260bII            |           | 12-13  |      |  |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |  |

| Folios    | Auteur                  | Oeuvre  | Identifiant  | Recension ou partie | BHG        | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire  | Contenu   | Rev.  | Biblio.  |
|-----------|-------------------------|---|--|---------------------|------------|-----------|--------|------|--|---|---|--|
| 209-210v  | Gregorius Nazianzenus   | Epitaphium 119 : in Basilium                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 3038.119</li> <li>● BHG 0245b</li> </ul>  |                     | 0245b      |           | 12-13  |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      |  |
| 209v*-221 | Hagiographica           | Silvester p. (S.), Acta                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1628-1632b, 1634g</li> </ul>  |                     | 1632b      |           | 12     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      |  |
| 225-229   | Leontius Cpl. presbyter | In S. Theophaniam seu Baptismum Christi       | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4522</li> <li>● BHG 1932-1932b</li> <li>● Aldama 162</li> <li>● Trismegistos pc_0198</li> </ul> |                     | 1932-1932a |           | 13     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 229-232   | Iohannes Chrysostomus   | In praecursorem Domini sermo                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4571</li> <li>● BHG 0858</li> <li>● Aldama 289</li> <li>● Trismegistos pc_0679</li> </ul>       |                     | 0858       |           | 13     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 230v-232v | Hagiographica           | Timotheus ap. ep. Ephesi (S.), Passio         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 1847</li> <li>● CANT 295</li> </ul>   |                     | 1847       |           | 12     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      |  |
| 232-234v  | Iohannes Chrysostomus   | In sanctam Theophaniam                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 5004</li> <li>● BHG 1942</li> </ul>   |                     | 1942       |           | 13     |      | Inc. Πάσης οίκουμένης τῆ τῆς ἁμαρτίας νόσω κατακειμένης ; des. παρὰ σοῦ πηγῆ ζωῆς, ἐν τῷ φωτί σου ὀψόμεθα φῶς, ὦ ἡ δόξα... | <b>Incipit</b><br>Πάσης οίκουμένης τῆ τῆς ἁμαρτίας νόσω κατακειμένης<br><b>Desinit</b><br>παρὰ σοῦ πηγῆ ζωῆς, ἐν τῷ φωτί σου ὀψόμεθα φῶς, ὦ ἡ δόξα... | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> <li>● IRHT inc.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● 0138</li> <li>● R(III)1650</li> </ul> |
| 233-242   | Cosmas uestitor         | Oratio 4 De translatione Iohannis Chrysostomi | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 8145</li> <li>● BHG 0878</li> </ul>   |                     | 0878       |           | 13     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      |  |
| 242-248v  | Leontius Cpl. presbyter | Homilia 25 In occursum Domini                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 3232</li> <li>● BHG 1964-1964b</li> </ul>   |                     | 1964-1964b |           | 13     |      |  |   |   |  |
| 244-255   | Cosmas uestitor         | Orationes In S. Iohannem Chrysostomum         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 8142-8150</li> </ul>  |                     |            |           | 12     |      |  |   |   |  |
| 248v-254v | Leontius Cpl. presbyter | Homilia 20 de Symeone et hypapante            | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 7405</li> <li>● BHG 1958</li> </ul>   |                     | 1958       |           | 13     |      |  |   | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul>                      |  |

| Folios            | Auteur                | Oeuvre   | Identifiant  | Recension ou partie | BHG   | Date Lit. | Siècle | Date | Commentaire | Contenu | Rev.   | Biblio. |
|-------------------|-----------------------|--|--|---------------------|-------|-----------|--------|------|-------------|---------|--|---------|
| 254v-259v         | Cyrillus Alexandrinus | In Lucam Hom. 3-4                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 5207.1</li> <li>● BHG 1963</li> </ul> |                     | 1963  |           | 13     |      |             |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |         |
| 259v-266v         | Hagiographica         | Agatha u. m. Cataniae (S.), Passio 2             | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 0037, 0037a, 0037d</li> </ul>         |                     | 0037  |           | 12-13  |      |             |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |         |
| 266v-275v         | Hagiographica         | Leo ep. Cataniae (S.), Vita                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 0981</li> </ul>                       |                     | 0981  |           | 12     |      |             |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |         |
| 281               | Hagiographica         | Anastasia v. m. Romae (S.), Passio metaphrastica | <ul style="list-style-type: none"> <li>● BHG 0077</li> </ul>                       |                     | 0077  |           | 12-13  |      |             |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |         |
| Ar-v              | Iohannes Chrysostomus | In illud : Vidua eligatur (I Tim. 5, 9)          | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4386</li> <li>● BHG 1952k</li> </ul>  |                     | 1952k |           | 13     |      |             |         | <ul style="list-style-type: none"> <li>● Bollandistes</li> </ul> |         |
| fol. prim. item 4 | Iohannes Chrysostomus | Epistulae 1-242                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>● CPG 4405</li> </ul>                       |                     |       |           | 13     |      |             |         |  |         |